

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

القوائم المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠٢٢

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

### المقدمة

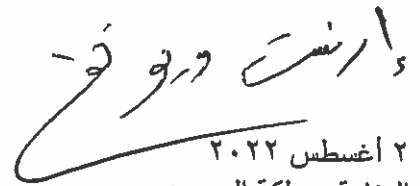
لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" هو من مسؤولية مجلس إدارة المجموعة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

  
٢ أغسطس ٢٠٢٢  
المنامة، مملكة البحرين

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	ايضاح	الموجودات
٢٨,٣٥٤	٢٦,٣٣١		نقد وأرصدة لدى بنوك
٢٢٩,٣٢٥	٢١٦,٧٢٧	٦	قروض وسلف للعملاء
٣,٥٦٩	٣,٠٠٠	٧	ذمم تجارية مدينة
١١,٤٧٩	١٥,٢٨٣	٨	المخزون
١٠,٧٨٧	١٠,٦٤٦		عقارات استثمارية
٢٤,٩٤٥	٢٤,٤٣٧		عقارات ومعدات
٢,٤٤٢	٥,٠٣٥		موجودات أخرى
<b>٣١٠,٩٠١</b>	<b>٣٠١,٤٥٩</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
١٩,٤٨٤	١٩,٠٠٧		ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
١٥٦,٤٩٧	١٤٥,٦٤٣		قروض بنكية لأجل
<b>١٧٥,٩٨١</b>	<b>١٦٤,٦٥٠</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٢٠,٤١٩	٢٠,٤١٩		رأس المال
(٥٩٩)	(٥٩٩)		أسهم خزانة
١٠,٢١٠	١٠,٢١٠		احتياطي قانوني
٢٥,٢٩٢	٢٥,٢٩٢		علاوة اصدار أسهم
٢٥,١٩٠	٢٨,٣٨٦		احتياطيات أخرى
٥٤,٤٠٨	٥٣,١٠١		أرباح مستبقاة
<b>١٣٤,٩٢٠</b>	<b>١٣٦,٨٠٩</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>٣١٠,٩٠١</b>	<b>٣٠١,٤٥٩</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

عبدالله عبدالرزاق بوخوة  
الرئيس التنفيذي

د. عبد الرحمن علي سيف  
نائب الرئيس

عبد الرحمن يوسف فخرو  
رئيس مجلس الإدارة

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.  
القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)	
للتلاثة أشهر المنتهية		للسنة أشهر المنتهية		للسنة أشهر المنتهية		للسنة أشهر المنتهية	
في ٣٠ يونيو		في ٣٠ يونيو		في ٣٠ يونيو		في ٣٠ يونيو	
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٧,٣٨٢	٦,٥٢١	١٤,٨٣٢	١٣,٢٧٧				
(٢,٢١٩)	(١,٨٧٧)	(٤,٦٨٩)	(٣,٦٥٨)				
٥,١٦٣	٤,٦٤٤	١٠,١٤٣	٩,٦١٩				
٩,٣٥٤	١٠,٢٣٦	١٩,٢١٣	١٨,٢٠٣				
(٨,١١٨)	(٨,٥٢٣)	(١٦,٦٩٩)	(١٥,٠٥٨)				
١,٢٣٦	١,٧١٣	٢,٥١٤	٣,١٤٥				
١,٥٣١	١,٣٥٠	٢,٩٨٣	٢,٦١٥				
١٦	-	١١٣	٤١				
١٢٥	١٢٨	٣١٤	٢٦٥				
٨,٠٧١	٧,٨٣٥	١٦,٠٦٧	١٥,٦٨٥				
٣٣٠	١٨٤	٣٩٢	٢٥١				
(١,٨٩٨)	(١,٨٧٤)	(٣,٨٢٢)	(٣,٧٨٥)				
(٢,٥٨٤)	(٢,٨٦٢)	(٤,٨٢٥)	(٥,٤٢٠)				
٣,٩١٩	٣,٢٨٣	٧,٨١٢	٦,٧٣١				
(٢,٦٥٧)	(٥٧١)	(٥,٤٠٤)	(٢,٣٥٢)				
١,٢٦٢	٢,٧١٢	٢,٤٠٨	٤,٣٧٩				
٦ فلس	١٣ فلس	١٢ فلس	٢٢ فلس				

عبدالله عبدالرزاق بوخوة  
الرئيس التنفيذي

د. عبد الرحمن علي سيف  
نائب الرئيس

عبد الرحمن يوسف فخرو  
رئيس مجلس الإدارة

(مراجعة) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		(مراجعة) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١,٢٦٢	٢,٧١٢	٢,٤٠٨	٤,٣٧٩	الربح للفترة
				الدخل الشامل الآخر:
				البنود التي سيتم أو من الممكن إن يتم
				إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر
				صافي التغيرات في احتياطي تحوط التدفقات
				النقدية
٣٦٢	٦٩٥	١,٩٤٣	٢,٧٣٠	
١,٦٢٤	٣,٤٠٧	٤,٣٥١	٧,١٠٩	مجموع الدخل الشامل للفترة

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.  
القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

(مراجعة)									
الاحتياطيات والأرباح المستبقاة					رأس المال				
الاحتياطيات الأخرى									
مجموع	أرباح	احتياطي	احتياطي	احتياطي	علاوة اصدار	احتياطي	أسهم	رأس	
حقوق الملكية	مستبقاة	عام	التبرعات	التدفقات النقدية	أسهم	قانوني	خزانة	المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١٣٤,٩٢٠	٥٤,٤٠٨	٢٧,٠٠٠	٣٠٣	(٢,١١٣)	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	كما في ١ يناير ٢٠٢٢
المخصصات المتعلقة بسنة ٢٠٢١ (معتمدة من قبل المساهمين):									
-	(١٥٠)	-	١٥٠	-	-	-	-	-	- تبرعات معتمدة (ايضاح ١٠)
(٥,٠٣٦)	(٥,٠٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	- أرباح أسهم معلنة لحاملي الأسهم (ايضاح ١٠)
-	(٥٠٠)	٥٠٠	-	-	-	-	-	-	- المحول إلى الاحتياطي العام (ايضاح ١٠)
١٢٩,٨٨٤	٤٨,٧٢٢	٢٧,٥٠٠	٤٥٣	(٢,١١٣)	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	الرصيد بعد المخصصات لسنة ٢٠٢١
الدخل الشامل للفترة:									
٤,٣٧٩	٤,٣٧٩	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
الدخل الشامل الآخر:									
٢,٧٣٠	-	-	-	٢,٧٣٠	-	-	-	-	- صافي التغيرات في احتياطي تحوط التدفقات النقدية
١٣٦,٩٩٣	٥٣,١٠١	٢٧,٥٠٠	٤٥٣	٦١٧	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	
(١٨٤)	-	-	(١٨٤)	-	-	-	-	-	استخدام احتياطي التبرعات
١٣٦,٨٠٩	٥٣,١٠١	٢٧,٥٠٠	٢٦٩	٦١٧	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.  
القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

(مراجعة)									
الاحتياطيات والأرباح المستبقاة					رأس المال				
الاحتياطيات الأخرى									
مجموع	أرباح	احتياطي	احتياطي	احتياطي	علاوة اصدار	احتياطي	أسهم	رأس	
حقوق الملكية	مستبقاة	عام	التبرعات	تحوط	أسهم	قانوني	خزانة	المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١٢٥,٦٣٣	٤٨,٢٢٧	٢٧,٠٠٠	٥٢٩	(٥,٤٤٥)	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	كما في ١ يناير ٢٠٢١
									الدخل الشامل للفترة:
									الربح للفترة
٢,٤٠٨	٢,٤٠٨	-	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر:
									- صافي التغيرات في احتياطي تحوط التدفقات
١,٩٤٣	-	-	-	١,٩٤٣	-	-	-	-	التقديمية
<u>١٢٩,٩٨٤</u>	<u>٥٠,٦٣٥</u>	<u>٢٧,٠٠٠</u>	<u>٥٢٩</u>	<u>(٣,٥٠٢)</u>	<u>٢٥,٢٩٢</u>	<u>١٠,٢١٠</u>	<u>(٥٩٩)</u>	<u>٢٠,٤١٩</u>	
									استخدام احتياطي التبرعات
(٢١٣)	-	-	(٢١٣)	-	-	-	-	-	
<u>١٢٩,٧٧١</u>	<u>٥٠,٦٣٥</u>	<u>٢٧,٠٠٠</u>	<u>٣١٦</u>	<u>(٣,٥٠٢)</u>	<u>٢٥,٢٩٢</u>	<u>١٠,٢١٠</u>	<u>(٥٩٩)</u>	<u>٢٠,٤١٩</u>	في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

(مراجعة) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	(مراجعة) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
		قروض مسددة وفوائد مستلمة وايصالات ائتمانية أخرى
		المبالغ النقدية المستلمة من بيع السيارات
		عمولات تأمين مستلمة
		المتحصل من بيع مخزون العقارات
		دخل الإيجار والتأمين المستلم
		قروض وسلف للعملاء
		مدفوعات للموردين
		مدفوعات المصروفات التشغيلية
		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
		فوائد مدفوعة
		<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
		مصرفات رأسمالية لشراء عقارات ومعدات
		المتحصل من بيع عقارات ومعدات
		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
		قروض بنكية لأجل مستلمة
		قروض بنكية لأجل مدفوعة
		أرباح أسهم مدفوعة
		منح حكومية مستلمة
		تبرعات مدفوعة
		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
		<b>صافي النقص في النقد وما في حكمه</b>
		النقد وما في حكمه في ١ يناير
		<b>النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو</b>
		يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
		نقد وأرصدة لدى بنوك
		ناقصا:
		النقد المقيد



## ١ التأسيس والنشاط

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مؤسسة ومسجلة في مملكة البحرين. تقوم الشركة بمنح قروض قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل وصدار بطاقات ائتمانية. وقد حصلت الشركة بتاريخ ٢٦ يونيو ٢٠٠٥ على ترخيص من قبل مصرف البحرين المركزي للعمل كمؤسسة مالية وخاضعة لإشرافه. هذه المعلومات المالية هي القوائم المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة ("القوائم المرحلية الموحدة المختصرة") للشركة وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢.

## ٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". تم إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي حيث تم تسجيل معلومات المقارنة المتضمنة في هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لإطار العمل. ولم ينتج عن الانتقال من "المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي" إلى معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية كما تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولي أي تغييرات جوهرية في الأرقام المسجلة مسبقاً في الميزانية الموحدة كما في ١ يناير ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ والقائمة الموحدة للدخل للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً للقواعد والأنظمة المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. تتطلب هذه القواعد والأنظمة تطبيق جميع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة مراجعة وغير مدققة. ولا تشمل على جميع المعلومات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. ومع ذلك، تم تضمين الإيضاحات التوضيحية المختارة لتفسير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغييرات في المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة منذ آخر قوائم مالية سنوية موحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة

### ٣-١ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وبإستثناء تطبيق المعايير الجديدة أو بعض التعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة التي أصبحت نافذة للمجموعة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

يتم تطبيق العديد من التعديلات والتفسيرات لأول مرة في سنة ٢٠٢٢، ولكن لم يكن لها أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

### ٣-١-١ العقود المرهقة - تكاليف الوفاء بالعقد - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧

العقد المرهق هو عقد تتجاوز بموجبه التكاليف التي لا يمكن تجنبها (أي التكاليف التي لا يمكن للمجموعة تجنبها لأنها ملتزمة بالعقد) للوفاء بالالتزامات بموجب العقد عن المنافع الاقتصادية المتوقعة استلامها بمقتضاه.

تحدد التعديلات على أنه عند تقييم ما إذا كان العقد مرهقاً أم خاسراً، يجب على المنشأة تضمين التكاليف المتعلقة مباشرةً بالعقد لتقديم البضائع أو الخدمات كلاً من التكاليف الإضافية (على سبيل المثال، تكاليف العمالة والمواد المباشرة) وتخصيص التكاليف المرتبطة مباشرةً بأنشطة العقد (على سبيل المثال، استهلاك المعدات المستخدمة للوفاء بالعقد وكذلك تكاليف إدارة العقود والإشراف عليها). لا تتعلق التكاليف العامة والإدارية مباشرةً بالعقد ويتم استبعادها ما لم يتم تحميلها صراحةً على الطرف الآخر بموجب العقد.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ١-٣ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

٣-١-١ العقود المرهقة - تكاليف الوفاء بالعقد - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ (تتمة)  
يتم تطبيق التعديلات على فترات إعداد التقرير السنوي التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

٣-١-٢ العقارات والآلات والمعدات: المتحصلات قبل الاستخدام المقصود - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦  
في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معيار العقارات و المعدات - المتحصلات قبل الاستخدام المقصود والذي يحظر على المنشآت أن تخصم من تكلفة أي بند من بنود العقارات والآلات والمعدات، أي متحصلات من بيع المواد المنتجة في أثناء جلب ذلك الموجود إلى الموقع والحالة اللازمة لكي يكون قادراً على العمل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة. وبدلاً من ذلك، تقوم المنشأة بإثبات متحصلات من بيع هذه المواد، وتكاليف إنتاج تلك المواد، في قائمة الأرباح أو الخسائر.

إن التعديل إلزامي لفترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ وتم تطبيقه بأثر رجعي على بنود العقارات والآلات والمعدات المتاحة للاستخدام في أو بعد بداية الفترة الأولى المعروضة عندما تطبق المنشأة التعديل لأول مرة.

إن التعديلات إلزامية لفترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

٣-١-٣ الإشارة إلى الإطار المفاهيمي - التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣  
في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٣ مجموعات الأعمال - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تهدف التعديلات إلى استبدال الإشارة إلى إطار عمل إعداد وعرض القوائم المالية، الصادر في عام ١٩٨٩، بالإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية الصادر في شهر مارس ٢٠١٨ دون تغيير متطلباته بشكل كبير.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الإثبات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ لتجنب إصدار المكاسب أو الخسائر المحتملة في "اليوم الثاني" الناتجة عن الالتزامات والالتزامات المحتملة التي تدخل ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ أو تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢١ المتعلق بفرض الرسوم، إذا تم تكبدها بشكل منفصل.

وفي الوقت نفسه، قرر المجلس توضيح بشأن التوجيهات الحالية في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ للموجودات المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإشارة إلى إطار عمل إعداد وعرض القوائم المالية.

يتم تطبيق التعديل على الفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

#### ٣-١-٤ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ المتعلق بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - شركة تابعة باعتبارها جهة تطبق لأول مرة

يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختار تطبيق الفقرة ١٦د (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ لقياس فروق التحويل المتراكمة باستخدام المبالغ المسجلة في القوائم المالية الموحدة للشركة الأم، بناءً على تاريخ تحول الشركة الأم إلى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، إذا لم يتم إجراء تعديلات على إجراءات التوحيد وتأثيرات دمج الأعمال التي استحوذت فيها الشركة الأم على الشركة التابعة. كما يطبق هذا التعديل على الشركة الزميلة أو المشروع المشترك الذي يختار تطبيق الفقرة ١٦د (١) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١.

يتم تطبيق التعديلات على فترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## ٣-١ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

٣-١-٥ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية - رسوم فحص بنسبة ١٠٪ لإستبعاد المطلوبات المالية كجزء من تحسيناتها السنوية لسنة ٢٠١٨ - ٢٠٢٠ التي تم ادخالها على عملية المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. يوضح التعديل الرسوم التي تقوم المنشأة بتضمينها عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوب المالي الجديد أو المعدل يختلف بشكل جوهري عن شروط المطلوب المالي الأصلي. تتضمن هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابةً عن الآخر. تطبق المنشأة التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية فترة إعداد التقارير السنوية التي تطبق فيها المنشأة التعديل أولاً.

إن التعديل إلزامي لفترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ مع السماح بالتطبيق المبكر. ستطبق المجموعة هذه التعديلات على المطلوبات المالية التي تم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية فترة إعداد التقارير السنوية التي تطبق فيها المنشأة التعديل أولاً.

لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

## ٣-٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

٣-٢-١ معيار المحاسبة الدولي رقم ٤١ المتعلق بالزراعة - فرض ضرائب في قياسات القيمة العادلة كجزء من تحسيناتها السنوية لسنة ٢٠١٨ - ٢٠٢٠ التي تم ادخالها على عملية المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤١ المتعلق بالزراعة. يلغي التعديل الشرط الوارد في الفقرة ٢٢ لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١ بأن تستبعد المنشآت التدفقات النقدية للضرائب عند قياس القيمة العادلة للموجودات التي تقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٤١.

إن التعديلات إلزامية لفترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣ ويجب تطبيقه بأثر رجعي. إن المعيار غير قابل للتطبيق على المجموعة.

## ٣-٢-٢ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

في شهر مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧)، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح. بمجرد دخوله حيز التنفيذ، سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤) الذي تم إصداره في سنة ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ على جميع أنواع عقود التأمين (على سبيل المثال، التأمين على الحياة، وغير التأمين على الحياة، والتأمين المباشر وإعادة التأمين)، بغض النظر عن نوع الكيانات التي تصدرها، بالإضافة إلى بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة التقديرية. سيتم تطبيق بعض استثناءات النطاق. يتمثل الهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ في توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. على عكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يوفر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو النموذج العام، ويكمله من خلال:

- تكييف محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)؛ و
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل.

يسري المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ لفترات إعداد التقارير التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع تعديل أرقام المقارنة المطلوبة. يُسمح بالتطبيق المبكر، بشرط تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في أو قبل التاريخ الذي يطبق فيه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧. هذا المعيار لا ينطبق على المجموعة.

#### ٤ استخدام الإجهادات والتقديرات

يتطلب إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من الإدارة إصدار إجهادات وتقديرات وافتراضات التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. قامت الإدارة باستخدام الإجهادات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير أوجه عدم التيقن، والتي تم تطبيقها على القوائم المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. ومع ذلك، فإن عملية وضع التقديرات والافتراضات المطلوبة تنطوي على مزيد من التحديات نتيجة لأوجه عدم التيقن السائدة الناتجة عن تأثير جائحة كوفيد - ١٩ الذي يتطلب استخدام اجتهادات الإدارة.

#### *الخسائر الائتمانية المتوقعة*

لقد أدى عدم اليقين الاقتصادي الناتج عن جائحة كوفيد - ١٩ والتقلبات في أسعار النفط التي تؤثر على التوقعات الاقتصادية للشرق الأوسط أن تقوم المجموعة بتحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تم إجراء تحليل السيناريو مع الأخذ في الاعتبار العديد من التغييرات المتوقعة نتيجة لجائحة كوفيد - ١٩ التي يمكن أن تؤثر على جميع معايير النموذج، مثل ترجيح احتمالية السيناريوهات الاقتصادية، وعوامل الاقتصاد الكلي، واحتمالية التعثر في السداد، والخسارة في حالة التعثر في السداد، والتعرض عند التعثر في السداد، وانخفاض التصنيف، والتنقل بين المراحل وفترة التعرض. يتم استخدام حكم الإدارة في تحديد ترجيح الاحتمال المخصص لكل سيناريو.

فيما يتعلق بجائحة كوفيد - ١٩، تشمل الأحكام والافتراضات مدى انتشار الوباء ومدته، وتأثيرات تصرفات الحكومات والسلطات الأخرى، استجابة الشركات والمستهلكين في الصناعات المختلفة، إلى جانب التأثير المرتبط بذلك على الاقتصاد العالمي. وفقاً لذلك، تستند تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة إلى الأحكام، ونتيجة لذلك، قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

#### *الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية*

في حكم وضع القواعد ونقاط التحفيز لتحديد ما إذا كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بتسهيلات التمويل، مما قد يؤدي إلى انتقال الموجود المالي من "المرحلة الأولى" إلى "المرحلة الثانية". تواصل المجموعة تقييم المقترضين بحثاً عن مؤشرات أخرى على عدم الرغبة في التسديد، مع الأخذ في الاعتبار السبب الكامن وراء أي صعوبة مالية وما إذا كان من المحتمل أن تكون مؤقتة نتيجة لجائحة كوفيد - ١٩ أو على المدى الطويل.

خلال الفترة، ووفقاً للتوجيهات الصادرة من مصرف البحرين المركزي، قامت المجموعة بتأجيل الأقساط للعملاء المؤهلين بإجمالي ٦ أشهر، مع فرض الرسوم والفوائد. تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات النوعية والكمية في تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان. تم الأخذ في الاعتبار استخدام برنامج تأجيل الأقساط لمجموعات العملاء المتأثرة بسبب الوباء كمحفز للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان أو الترحيل المرحلي لأغراض حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

#### *معقولة معلومات النظرة المستقبلية*

يدخل الحكم في تحديد متغيرات معلومات النظرة المستقبلية ذات الصلة بمحافظ تمويل معينة ولتحديد حساسية المعلمات للحركات في هذه المتغيرات في النظرة المستقبلية.

#### ٤ استخدام الإجهادات والتقديرات (تتمة)

##### معقولة معلومات النظرة المستقبلية (تتمة)

نظراً لأن المتغيرات الاقتصادية الكلية غير مقبولة إحصائياً، فقد استخدمت المجموعة نموذج عامل واحد Vasicek-Merton لتحويل احتمالية التعثر في السداد على المدى إلى احتمالية التعثر في السداد في الوقت بدلاً من نموذج الانحدار وفقاً لسياسة المجموعة المعتمدة. تم استخدام طريقة التحليل المعتمد على Vasicek-Merton للتنبؤ بتعديلات على النظرة المستقبلية من خلال احتساب سعر النفط كمؤشر مركب لمتغيرات اقتصادية كلية. تم النظر في سعر النفط للسيناريو الأساسي.

##### احتمالية الموزون

تقوم الإدارة في تحديد ترجيح الاحتمالية لكل سيناريو مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بسيناريو الحالة الرئيسية. بالنظر إلى البيئة الاقتصادية الحالية غير المؤكدة، واصلت المجموعة ترجيح السيناريو ليعكس تأثير حالة عدم اليقين الحالية في قياس خسائر الائتمان المتوقعة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢.

كما هو الحال بالنسبة لأي تقديرات اقتصادية، تخضع التوقعات واحتمالات حدوثها لدرجات عالية من عدم اليقين الضمني، وبالتالي فإن النتائج الفعلية قد تختلف بصورة جوهرية عن تلك النتائج المتوقعة.

#### ٥ إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية الخاصة بالمجموعة هي مطابقة لتلك المفصّل عنها في آخر قوائم مالية موحدة مدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، مع التأكيد على ما هو وارد أدناه:

##### المخاطر الائتمانية

لقد أثرت حالات عدم اليقين الناجمة عن جائحة كوفيد - ١٩ والتقلب الاقتصادي الناتج عن ذلك على عمليات تمويل المجموعة ومن المتوقع أن تؤثر على معظم العملاء والقطاعات إلى حد ما. على الرغم من صعوبة تقييم درجة التأثير الذي يواجهه كل قطاع في هذه المرحلة، فإن القطاعات الرئيسية المتأثرة هي الضيافة والسياحة والترفيه وشركات الطيران / النقل وتجار التجزئة. بالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تتأثر بعض القطاعات الأخرى بشكل غير مباشر مثل المقاولات والعقارات وتجارة الجملة.

بالنظر إلى هذا الوضع المتطور، اتخذت المجموعة إجراءات وقائية للتخفيف من مخاطر الائتمان من خلال اتباع نهج أكثر حذراً للموافقات الائتمانية وبالتالي تشديد معايير منح الائتمان للقطاعات المتأثرة. تم تمديد اجازات الدفع للعملاء المتأثرين، بما في ذلك القطاع الخاص والشركات الصغيرة والمتوسطة، تماشياً مع توجيهات مصرف البحرين المركزي. أدت هذه الإجراءات إلى انخفاض في التسهيلات التمويلية، مما يؤدي إلى انخفاض صافي دخل التمويل وانخفاض الإيرادات الأخرى.

عزز قسم إدارة المخاطر أيضاً مراقبته لمحفظته التمويل من خلال مراجعة أداء التعرضات للقطاعات المتوقعة أن تتأثر بشكل مباشر أو غير مباشر بجائحة كوفيد - ١٩ لتحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان المحتمل على أساس نوعي.

##### مخاطر السيولة وإدارة رأس المال

تتطور آثار جائحة كوفيد - ١٩ على مخاطر السيولة والتمويل على النظام المصرفي وتخضع للمراقبة والتقييم المستمر. أعلن مصرف البحرين المركزي عن إجراءات مختلفة لمكافحة آثار جائحة كوفيد - ١٩ لتحريك السيولة في القطاع المصرفي. يؤثر تأجيل الأقساط في السداد لمدة ٦ أشهر خلال سنة ٢٠٢٢ للعملاء المؤهلين وفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي على مخاطر السيولة لدى المجموعة.

تواصل المجموعة معايرة سيناريوهات اختبارات الضغط لظروف السوق الحالية من أجل تقييم التأثير على المجموعة في بيئة الإجهاد الحالية الشديدة. كما في تاريخ إعداد التقرير المالي، ظل مركز السيولة والتمويل للمجموعة قوياً وفي وضع جيد لاستيعاب وإدارة آثار هذا الاضطراب.

##### إدارة المخاطر التشغيلية

لمواجهة نقشي جائحة كوفيد - ١٩، كانت هناك تغييرات مختلفة على نموذج العمل، والتواصل مع العملاء وطرق الدفع والتسوية الرقمية واكتساب العملاء وتنفيذ العقود وتنفيذ المعاملات مع العملاء. عززت إدارة المجموعة مراقبتها لتحديد المخاطر الناتجة عن الوضع الحالي، والتغيرات في طريقة إدارة الأعمال. كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، لم يكن لدى المجموعة أي مسائل جوهرية تتعلق بالمخاطر التشغيلية.

٦ قروض وسلف للعملاء

(أ) التعرض حسب درجات التصنيف

٣٠ يونيو ٢٠٢٢  
(مراجعة)

المجموعة ألف دينار بحريني	المرحلة ٣ ألف دينار بحريني	المرحلة ٢ ألف دينار بحريني	المرحلة ١ ألف دينار بحريني
٢٤٩,٧٩٠ (٣٣,٠٦٣)	٤٣,١٥٨ (٢١,٢٨٥)	٩٣,٥٦٧ (٨,٣٨١)	١١٣,٠٦٥ (٣,٣٩٧)
<u>٢١٦,٧٢٧</u>	<u>٢١,٨٧٣</u>	<u>٨٥,١٨٦</u>	<u>١٠٩,٦٦٨</u>

القروض والسلف  
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة

القروض والسلف

٣١ ديسمبر ٢٠٢١  
(مدققة)

المجموعة ألف دينار بحريني	المرحلة ٣ ألف دينار بحريني	المرحلة ٢ ألف دينار بحريني	المرحلة ١ ألف دينار بحريني
٢٦٣,١١٥ (٣٣,٧٩٠)	٤٤,٦٣١ (٢٢,٦٧٧)	٨٨,٢٤٨ (٧,٢٠١)	١٣٠,٢٣٦ (٣,٩١٢)
<u>٢٢٩,٣٢٥</u>	<u>٢١,٩٥٤</u>	<u>٨١,٠٤٧</u>	<u>١٢٦,٣٢٤</u>

القروض والسلف  
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة

القروض والسلف

خلال الفترة، سجلت المجموعة مبالغ مستردة باجمالي ١,٢٩٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٩٤٦ ألف دينار بحريني) من القروض المشطوبة مسبقاً.

٦ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

(ب) التغير في الخسائر الائتمانية المتوقعة

(مراجعة)				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	مقيمة بشكل	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	مقيمة بشكل	دينار بحريني
٣,٩١٢	٧,٢٠١	١٨,٨٤٣	٣,٨٣٤	٣٣,٧٩٠
٢٢٩	(١٨٤)	(٤٥)	-	-
(٧٤٤)	١,٣٦٤	٢,٨٩٦	١٠٦	٣,٦٢٢
-	-	(٣,٩٣٧)	(٤١٢)	(٤,٣٤٩)
٣,٣٩٧	٨,٣٨١	١٧,٧٥٧	٣,٥٢٨	٣٣,٠٦٣

٢٠٢٢ الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٢  
صافي المحول بين المراحل  
صافي (الاسترجاع) / المخصص للفترة  
المبالغ المشطوبة خلال الفترة  
الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

(مدققة)				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	مقيمة بشكل	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	مقيمة بشكل	دينار بحريني
٥,٦٦٨	٥,٥٢٢	٢٠,٤٠٤	٣,١٠٣	٣٤,٦٩٧
(١,٠٠٠)	٦٢٧	(١٧٦)	٥٤٩	-
(٧٥٦)	١,٠٥٢	١٢,١٤٩	٣٩٥	١٢,٨٤٠
-	-	(١٣,٥٣٤)	(٢١٣)	(١٣,٧٤٧)
٣,٩١٢	٧,٢٠١	١٨,٨٤٣	٣,٨٣٤	٣٣,٧٩٠

٢٠٢١ الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١  
صافي المحول بين المراحل  
صافي (الاسترجاع) / المخصص للسنة  
المبالغ المشطوبة خلال السنة  
الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

٧ ذمم تجارية مدينة

(مدققة)	(مراجعة)
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٢
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
٥,٦٠٨	٥,٠٢٠
(٢,٠٣٩)	(٢,٠٢٠)
٣,٥٦٩	٣,٠٠٠

ذمم تجارية مدينة  
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة

الحركة في الخسائر الائتمانية المتوقعة

(مدققة)	(مراجعة)
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٢
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
١,٧٢٦	٢,٠٣٩
٣٩١	٢٤
(٧٨)	(٤٣)
٢,٠٣٩	٢,٠٢٠

في بداية الفترة / السنة  
المخصص للفترة / السنة  
مبالغ مشطوبة خلال الفترة / السنة  
الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

## ٨ المخزون

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	
٣,٠٣٠	٧,٤٥٨	مخزون السيارات:
٥,٨٧٥	٥,٩٦٦	- المركبات
٣,٣٢٥	٢,٥٦٥	- قطع الغيار
١٢,٢٣٠	١٥,٩٨٩	مخزون العقارات
(٧٥١)	(٧٠٦)	مخصص المركبات وقطع الغيار
١١,٤٧٩	١٥,٢٨٣	

## الحركة في المخصصات (للمركبات وقطع الغيار)

(مدققة) ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	
١,٠٧٠	٧٥١	في بداية الفترة / السنة
١٢٣	٢٦	صافي المخصص للفترة / السنة
(٤٤٢)	(٧١)	المستخدم
٧٥١	٧٠٦	كما في نهاية الفترة / السنة

## ٩ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

المساهمون الرئيسيون للشركة هم الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي وبنك البحرين والكويت ش.م.ب. وبنك البحرين الوطني ش.م.ب. الذين يمتلكون حصة ملكية بنسبة ٣٠,٩٪ و ٢٣,٠٪ و ١١,٢٪ على التوالي من رأس مال الشركة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢. لدى الشركة المعاملات التالية مع بنك البحرين والكويت ش.م.ب. وبنك البحرين الوطني ش.م.ب.:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	
٢٩,٧٥٣	٢٠,٠٩٩	المساهمون:
١,١٢٩	١,٣٧٧	قروض لأجل
		أرصدة لدى بنوك
(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	
٨٢٨	٥١٤	فوائد مدفوعة



## ٩ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

### موظفي الإدارة الرئيسيين:

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة هي معاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين أو أفراد عائلاتهم المباشرين.

إن موظفي الإدارة العليا هم الأشخاص الذين لديهم السلطة والمسؤولية للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال المجموعة. يتألف موظفو الإدارة العليا من أعضاء مجلس الإدارة، عضو مجلس الإدارة المنتدب، والرئيس التنفيذي، نائب الرئيس التنفيذي، الموظفين المعتمدين من قبل مصرف البحرين المركزي و المدراء العامون.

(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	
٨٨٠	٨٤٤	الرواتب ومكافآت الموظفين القصيرة الأجل
٣١٩	٣١٥	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب حضور الاجتماعات
٥٣	-	مبيعات وخدمات وتأجير السيارات
٥	-	شراء المواد والخدمات
٣٣١	٧٥٤	قروض وسلف *

\* تم تسجيل خسارة انخفاض في القيمة قدرها ١٥٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٥٩ ألف دينار بحريني) مقابل الأرصدة القائمة خلال الفترة مع الأطراف ذات العلاقة .

## ١٠ التخصيصات

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠٢٢ على التخصيصات التالية عن سنة ٢٠٢١ والتي تم تنفيذها خلال الفترة الحالية: تحويل ٥٠٠ ألف دينار بحريني للاحتياطي العام، تحويل ١٥٠ ألف دينار بحريني للاحتياطي التبرعات وأرباح أسهم نقدية ٥,٠٣٦ ألف دينار بحريني.

## ١١ معلومات القطاعات التشغيلية

الربح / (الخسارة)		الإيرادات		
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) ألف دينار بحريني	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة) ألف دينار بحريني	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) ألف دينار بحريني	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة) ألف دينار بحريني	
١,٩٣٧	٣,٤٧٧	١٧,٤٦٠	١٥,٥٤٣	تمويل الأفراد
٣٨٣	١,٠٨٦	١٩,٢١٨	١٨,٢٠٣	السيارات
٧٧	٣	٣٥١	٢٦٩	التأمين
١١	(١٨٧)	١,٧٨٣	١,١٤٧	العقارات
<u>٢,٤٠٨</u>	<u>٤,٣٧٩</u>	<u>٣٨,٨١٢</u>	<u>٣٥,١٦٢</u>	

تتركز غالبية موجودات ومطلوبات المجموعة في قطاعي التمويل والسيارات. بلغ مجموع الموجودات ٢٤٣,١٠٤ ألف دينار بحريني و٤٤,٨٦٧ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٢٥١,٩٢٦ ألف دينار بحريني و٤٤,٢٣٣ ألف دينار بحريني) وبلغ مجموع المطلوبات ١٥٤,٩٥٣ ألف دينار بحريني و٩,٢٥٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ١٦٨,٠٢٦ ألف دينار بحريني و٧,٣٠٠ ألف دينار بحريني) في قطاعي التمويل والسيارات على التوالي.

## ١٢ القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق الرئيسي في تاريخ القياس، أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ في حال غياب السوق الرئيسي. تعكس القيمة العادلة للمطلوبات مخاطر عدم أدائها.

يستند تعريف القيمة العادلة إلى افتراض استمرارية المنشأة، دون وجود نية أو حاجة لتصفيته أو تقليص حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط سلبية.

تم تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة بالتكلفة المطفأة. تم تصنيف وقياس المطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المطفأة، بخلاف المشتقات التي تم تصنيفها وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

### التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تقيس المجموعة القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام التسلسل الهرمي التالي، والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عملية القياس.

المستوى ١: الأسعار المسعرة (غير المعدلة) في السوق النشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.

المستوى ٢: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (مستمدة من الأسعار). وتتضمن هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام أسعار السوق في الأسواق النشطة للأدوات المماثلة؛ الأسعار المسعرة لأدوات متطابقة أو مماثلة في الأسواق التي تعتبر أقل من نشطة؛ أو أساليب تقييم أخرى، حيث يمكن رصد جميع المدخلات المهمة بصورة مباشرة من معلومات السوق.

المستوى ٣: تقنيات التقييم باستخدام مدخلات غير قابلة للرصد، وتتكون هذه الفئة من أدوات تم فيها استخدام تقنيات تقييم لا تستند على معلومات قابلة للرصد في السوق.

### ١) الموجودات والمطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

تقدر القيمة العادلة للمشتقات غير المتداولة، على أساس المبالغ التي سوف تستلمها المجموعة أو يتم دفعها لإنهاء العقد في تاريخ إعداد التقارير المالية، مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق الحالية والجدارة الائتمانية الحالية للأطراف الأخرى. يتم تصنيف تعرض المجموعة للمشتقات ضمن المستوى ٢ من التسلسل الهرمي.

### ٢) الموجودات والمطلوبات المالية الغير مقاسة بالقيمة العادلة

يحدد الجدول التالي القيم العادلة للأدوات المالية الغير مقاسة بالقيمة العادلة ويتم تحليلها حسب المستوى في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة التي يتم تصنيفها في كل قياس للقيمة العادلة:

القيمة المدرجة ألف	القيمة العادلة ألف	المستوى ٣ ألف	المستوى ٢ ألف	المستوى ١ ألف	٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٢١٦,٧٢٧	٢١٦,٧٢٧	٢١٦,٧٢٧	-	-	قروض وسلف للعملاء
١٤٥,٦٤٣	١٤٥,٦٤٣	١٤٥,٦٤٣	-	-	قروض بنكية لأجل
القيمة المدرجة ألف	القيمة العادلة ألف	المستوى ٣ ألف	المستوى ٢ ألف	المستوى ١ ألف	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٢٢٩,٣٢٥	٢٢٩,٣٢٥	٢٢٩,٣٢٥	-	-	قروض وسلف للعملاء
١٥٦,٤٩٧	١٥٦,٤٩٧	١٥٦,٤٩٧	-	-	قروض بنكية لأجل

## ١٢ القيمة العادلة (تتمة)

بالنسبة للقروض والسلف المقدمة للعملاء، فإن متوسط سعر الفائدة على محفظة القروض يتماشى مع أسعار السوق الحالية للتسهيلات المماثلة، وبالتالي بعد النظر في التعديلات لمخاطر الدفع المسبق ومخصصات الانخفاض في القيمة، لا يتوقع أن تختلف القيمة المدرجة بشكل جوهري عن القيمة العادلة لتلك الموجودات.

القيمة العادلة للقروض البنكية لأجل والسندات الصادرة تقارب قيمتها المدرجة، لأنها ذات معدلات فائدة عائمة. القيم العادلة لكافة الأدوات المالية الأخرى تقارب قيمها المدرجة نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

## ١٣ أرقام المقارنة

تم إعادة تجميع بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية. ولم يؤثر إعادة التجميع هذا على الربح أو الدخل الشامل أو مجموع حقوق الملكية للفترة المسجلة مسبقاً.